

## CAMPING

Stationnement gratuit pour autos / Free parking for cars

Les portes ouvriront jeudi le 2 août **à midi (pas avant)**  
Gates open Thursday August 2<sup>nd</sup> **at noon (no earlier)**

**AUCUN CAMPEUR accepté sur le site avant midi, jeudi 2 août**  
**NO CAMPERS admitted onto the site prior to: noon, Thursday August 2<sup>th</sup>**

Pour tente, roulotte ou motorisé, le tarif sera de 35.00\$ pour la fin de semaine **sans électricité & 60.00\$ avec eau et électricité , les prises électriques sont limitées /**  
*Tents, trailers, motorhomes, fee for the weekend \$35.00 without electricity,*  
**\$60.00 with water & electricity, electric hookups limited**

**( AUCUNE REMBOURSEMENTS / NO REFUNDS )**

On ne devra pas utiliser l'air climatisé dans les motorisés et ou campeurs.  
Air conditioning in motorhomes and trailers will not be permitted

**AVIS / NOTE:** Il est strictement défendu de laisser un chien se baigner dans les lacs de la Base de Plein Air  
*/ Dogs are not permitted in the lake at the Base de Plein Air.*

Vous devez quitter les lieux avant 20h dimanche / *Premises must be cleared by 8:00 PM Sunday.*  
Demande pour emplacement de camping S.V.P. Imprimer ou à la dactylo

---

*Camper Site Application. Please Type or Print Clearly*

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ SVP Spécifier longueur du campeur ou roulotte \_\_\_\_\_

Date d'arrivée / Arrival Date: \_\_\_\_\_ Total \$ \_\_\_\_\_

Faires cheque payable à / *Make cheques payable to:* Société Canine de Québec  
Poster à / *Mail with this form to:*  
M. William Berger  
2509 Blvd Talbot, Stoneham, QC G3C 1H3  
(418) 849-0888

---

### MOTELS ACCEPTANT LES CHIENS / MOTELS ACCEPTING DOGS

Comfort Inn	1255 Boul. Duplessis	(418) 872-5900
Comfort Inn	7320 Boul. Hamel	(418) 872-5038
Motel Le Gite	5155 Boul. Hamel	(418) 872-1411
Motel Homeric	6080 Boul. Hamel	(418) 872-7903
Oncle Sam	7025 Boul. Hamel	(418) 872-1488
Motel Paul	4800 Boul. Hamel	(418) 871-3938
Campus Notre-Dame de Foy	5030 rue Clément Locquell, St-Augustin de Desmaures, QC	(418) 872-8242 #468 1-800-463-8041
Lowes Le Concorde	1225 Cours du Général Montcalm	(418) 647-2222
Hilton Québec	1100 Boul. René Levesque E.	1-800-445-8667

---

### LOCATION DE KIOSQUES / BOOTH RENTAL

Patrice Corriveau  
902 rue de la Picardie  
St-Nicolas, QC G7A 1N2